

LETROIT

REVERENDO

FROIDEVAL

Crônicas da Lua Negra

3: A Marca dos Demônios



DARGAUD



Ndrangheta & Deck'Arte
orgulhosamente apresenta:

Crônicas da Lua Negra

3. A Marca dos Demônios



Roteiro: François Froideval

Arte: Olivier Ledroit

Tradução e letras: Reverendo

Finalização: Elicarpo

A NOITE ESTENDIA SEU MANTO DE
TREVAS SOBRE O OCEANO DE TENDAS QUE
SE AMONTOAVAM AOS PÉS DO ORÁCULO.
TUDO PARECIA TRANQUÍLO.

EU VI
O GAROTO,
MESTRE! ELE
JÁ ENTROU,
NEM PRECISOU
ESPERAR.
QUAIS TUAS
ORDENS,
HAZHEEL
THORN?

SE O ORÁCULO
NÃO O FEZ
ESPERAR, COM
CERTEZA ELE
É QUEM EU
IMAGINAVA.
MINHAS ORDENS
SÃO DE
PROTEGE-LO A
QUALQUER CUSTO!

ASSIM SERÁ,
SENHOR! O
PROTEGERE-
MOS COM
NOSSAS
VIDAS!

E PODERIA
SER DE OUTRO
MODO, SACER-
DOTE? MAS
LEMBRE-SE:
NADA DE CON-
TATOS DIRE-
TOS! O PLANO
FRACASSARIA!
AGORA OUÇA
BEM...

ENQUANTO ISSO, WISMERHILL PENETRAVA
NAS ENTRANHAS DO ORÁCULO...

EU TE ESPERO HÁ
MUITO TEMPO. MAS
ESSE É MEU DESTINO!
ESPERAR, PRESO
AO CORAÇÃO DOS
FUTUROS...

SABENDO TUDO,
MAS SEM PODER
FAZER NADA.
ETERNAMENTE
BUSCADO,
CONDENADO
A SONHAR PARA
SEMPRE...

MAS NÃO ESTÁ
AQUI PARA
OUVIR MEUS
LAMENTOS...

MAS PARA
SABER TEU
DESTINO, SEJA
ELE QUAL FOR!

PORÉM, VEJO
QUE NÃO
VENS PARA
SABER...

A TRAMA
DE TEU
DESTINO!

TEU CASO
É RARO.
INTERES-
SANTE...

ENQUANTO
PENETRO NOS
FUTUROS...

NÃO POSSO
EVITAR DE
ME SENTIR
FASCINADO!
POUCOS
TIVERAM
OU TERÃO
TAL DESTINO...

QUE PENA QUE NÃO
POSSO TE REVELAR O
CURSO DE TUA VIDA.
POIS ELA MUDARIA...

E ISSO NÃO
PODE ACONTECER.
ESTÁ PROIBIDO! E
JÁ FUI CASTIGADO
POR ISSO...

WISMERHILL CHEGOU ENFIM AO CORAÇÃO DO ENORME MONOLITO, ONDE OS DEUSES DO DESTINO HAVIAM TRANCADO UM DOS SEUS POR UM PECADO JÁ HÁ MUITO ESQUECIDO...

PERDOE MINHAS DIVAGACÕES. ESTÁS AQUI, NO MAIS SAGRADO DE MEU SER, BANHADO POR ESSES REFLEXOS AZULADOS DOS CANTOS DO DESTINO... AQUI, ONDE MORREM AS ESPERANÇAS DOS HOMENS!

OU ONDE SEUS CORAÇÕES EXPLODEM DE ALEGRIA! MAS VOLTEMOS AO TEU CASO...

ATRAVÉS DAS BARREIRAS, ALÉM DOS LIMITES, SOB A SOMBRA DA LUA, MAIS ALÉM DO SOL...

—NO PRINCÍPIO DO CAOS E ALÉM DA PRIMEIRA LEI, MAIS LONGE QUE A MORTE, ALÉM DOS MUNDOS...

DRÁCULO, EU TE ESCUTO E NÃO TE ENTENDO... FALAS DE MEU DESTINO?

EU SEI, MAS NÃO É O MOMENTO!

SÓ HÁ UMA COISA QUE QUERO SABER...

O SANGUE IMPURO LUTARÁ, MATARÁ E CORROMPERÁ AS ESTRUTURAS! E VOLTARÁ A CRESCER A HUMANIDADE...

E EU ME MOSTRO!

SAUDAÇÕES, MESTRE DO DESTINO!
EU PERCORRI UM LONGO CAMINHO PARA
TE VER. O MENTALISTA ME ACONSELHOU
A TE PROCURAR! E ASSIM EU FIZ!

E FIZESTE
BEM, POIS TE
ESPERO HÁ
MUITO TEMPO.

ESPERAVA
A MIM? E
POR QUE?

NÃO POSSO TE DIZER
SAIBA APENAS QUE
UM DIA ME LIBERTARÁS!
AH, TE ESPERO HÁ
TANTO TEMPO...

EU NÃO ENTENDO...
VIM A TI EM BUSCA
DE RESPOSTAS,
E NÃO PARA TER
MAIS PERGUNTAS...

PERDÃO!
FAÇA A
PERGUNTA...

— O QUE MAIS
DESEJAS SABER,
WISMERHILL!

TU QUE SABES
TUDO DEVERIA
SABER! MAS
QUE SEJA!
QUEM É MEU
PAI? ONDE
ELE ESTÁ?

PARA TI, ISSO É
TUDO: UMA MÁSCARA
E UMA VOZ, UM
POBRE REFLEXO,
POIS SÓ UMA
PESSOA PODERÁ
CHEGAR A SABER
COMO SOU
REALMENTE. E
ESSE NÃO ÉS TU!

O RITUAL
PRECISA QUE
A PERGUNTA
SEJA FEITA!
E ESTÁS
ENTÃO
RESPONDO.
OUÇA-ME! E
PRESTE
ATENÇÃO!

TEU PAI FOI UM
PRÍNCIPE ELFO
DAS TREVAS! VAGA
PELO MUNDO AO
SABOR DOS
VENTOS, NO CORA-
ÇÃO DAS NUVENS.
PRECISA
ENCONTRÁ-LO!
PROCURE-O!

O DIA JÁ HAVIA CLAREADO SOBRE O ACAMPAMENTO. DE REPENTE...

???



IRMÃOS, LEMBREM-LES OS NOSSOS MORTOS! VAMOS FAZER JUSTIÇA!



CAVALEIROS, PELA LUZ! ATAQUEM!

ESSES MALDITOS ESTÃO POR TODA PARTE!



CACETE!

GRRRRR!!

É AGORA!

BEPHER, NEPHER! A MIM!

E O PEQUENO NÃO ESTÁ AQUI!

E FOI COM ESPANTO E ALÍVIO QUE O GRUPO VIU OS CAVALEIROS PASSAREM DIRETO POR ELES!



SAIAM DE MINHA
TENDA NOVINHA!!!

GOUM NÃO
ENTENDE
NADA...

...MAS
QUER
BATER!

E NÓS?

CHEGA DE
CONVERSA!
AO TRA-
BALHO!!

GOUM
PODE FAZER
OS CAVALEIROS
VOAREM
TAMBÉM?




VENE-
RAVEL,
CORRE-
MOS UM
GRANDE
PERIGO!

JÁ VOU CUIDAR
DISSO!

MAS NÃO ERA
FÁCIL. OS
CAVALEIROS
LUTAVAM BEM.

SEM NUNCA TEREM
CONSEGUIDO RESISTIR
A UMA BRIGA, SE
JUNTAM AO COMBATE.



O ACAMPAMENTO
JUNTO AO ORÁCULO
LOGO VIROU UM CAMPO
DE BATALHA.

WISMERHILL,
AINDA
CONFUSO COM
AS PALAVRAS
DO ORÁCULO,
QUANDO
VIU AQUILO,
FICOU MUITO
APREENSIVO.

APOSTO
QUE SÃO ELES!
SERÁ QUE NÃO
POSSO DEIXA-
LOS SOZINHOS?



O QUE?
NÃO!!

E ENQUANTO WIS
CORRIA EM DIREÇÃO
AO TUMULTO, TOMOU
A MAIOR SURPRESA
DE SUA VIDA...



QUUM?
COMO PODE?



O QUE FOI,
AMIGOS? NÃO
RECONHECEM
OS COLEGAS?
RÁPIDO, AQUI
TEM FESTA!

SÓ UM POU-
QUINHO!

GHORGHOR?!?
NÃO
MORRESTE?

GHORGHOR BEY, O TERRÍVEL, HAVIA
REALMENTE MORRIDO EM SUA QUEDA.
SÓ QUE NÃO SABIA! É QUE UM DE SEUS
ANÉIS, ROUBADO DE ALGUÉM, ERA MÁGICO,
E PERMITIA QUE ELE SE REGENERASSE!



MATE TODOS
ELES!



LOGO SÓ SOBROU NO CAMPO DE
BATALHA UM REDUZIDO GRUPO!

ACHO
QUE AGORA É
O FIM.

NÃO SE
BATER
FORTE!

BATER FORTE
É COMIGO
MESMO!



ALTO!
ESTÃO
CERCADOS!



MAS, NO ÚLTIMO
MOMENTO, O TUMULTO FOI
INTERROMPIDO!

EM NOME
DA LUA
NEGRA,
ORDENO QUE
O COMBATE
CESSE!



O ORÁCULO É UM
LUGAR SAGRADO!
RESPEITEM-NO!



MAS ELES SÃO
FORAGIDOS!



AQUI,
NÃO MAIS QUE
VOCÊS!



O MONGE
TEM RAZÃO!



ANDEM, OU
DOU ORDEM DE
ATACAR!



AINDA NOS
ENCONTRAREMOS...



VAMOS, IRMÃOS!
EM MARCHA!



UMA BOLA
DE CRISTAL
NOVA!

E QUEM VAI
PAGAR MINHA
TENDA NOVA?

...E A
MINHA?

DRAGA! VIEMOS
ATÉ AQUI PARA
NADA!

NOBRES
SAFADOS!

ACHA
QUE ESSES
IDIOTAS ESTÃO
A SALVO?

SÃO SEMPRE
OS MAIS FRACOS QUE
PAGAM O PATO!

ICA!

E ASSIM, COMO NUM SONHO,
NOSSOS HERÓIS SE VIRAM SALVOS!



VAMOS, MEUS
FILHOS!

LIVRES,
AFINAL!
OU QUASE!

E NÓS?

SELVAGENS!

ENFRENTAMOS?

QUE FALTA
DE MODOS!

COVARDES!

DESCULPEM, MAS
ESTÃO EM CIMA
DA MINHA TENDA!

VÃO ME PAGAR
UMA BOLA
NOVA?

ME LARGA!
ESTOU
AVISANDO!

QUEM SÃO ESSES
PALHAÇOS?

BOM,
EU VOLTO!!

CHEGA DE
BOBAGENS!

HAA?

CLARO...
CHEGA!
VAMOS
EMBORA
DAQUI!

DISSERAM
QUE AQUI NÃO
PODEMOS
LUTAR...

VAMOS
EMBORA!

E MOSTRANDO
SUA ENORME
CORAGEM,
SAÍRAM À TODA!

BOM, ATÉ A
PRÓXIMA!

ARGH!

BROOCH!

ERA A MELHOR
ESCOLHA!

ATÉ QUE PARARAM
PARA CELEBRAR O
REENCONTRO...

EU SEGUI NO
RUMO DO ORÁCULO,
NA ESPERANÇA
DE ENCONTRA-LOS,
JÁ QUE NÃO
ESTAVAM ENTRE
OS MORTOS...

MAS AGORA
ESTA TUDO
TRANQUILO.
VOU
RECRUTAR
UM EXÉRCITO
NOVO E
VOLTAMOS
AOS
SAQUES!
HEHEHE!

NÃO!

COMO QUE NÃO?

JÁ VIMOS
AONDE TUA
ESTRATÉGIA
NOS LEVOU!

NÃO TEVE PERDAS
SUFICIENTES ENTRE
TEUS SOLDADOS,
GRANDE DZORAK?

SEU
MERDINHA!
VOU TE
ENSINAR
A ME
RESPEITAR!



ERROU, SEU BURRO!!

MINHA VEZ!

**SÓ POR
FARRA!**



ZARRAHULL
AKNESH ZAIN
TAUSHAARK!

QUE
DIABOS...

CUIDADO COM
MEU OVO!!!



O SENHOR GORDO MORREU?

OLHA COMO ELE SANGRA!

CALMA! OS DZORAK TEM O COURO DURO!



AGORA, ESPERTO, VAIS SO ESCUTAR!

Piki



OU OBEDECE, OU SAI FORA! ENTENDEU?



AGORA ELE TE PEGOU, NÊ, GORDO? PERDEU A VOZ?

BEM, O INCIDENTE ESTÁ ENCERRADO!



FECHA O BICO OU TE PARTO EM DOIS!

DEPOIS VEREMOS O RESTO!

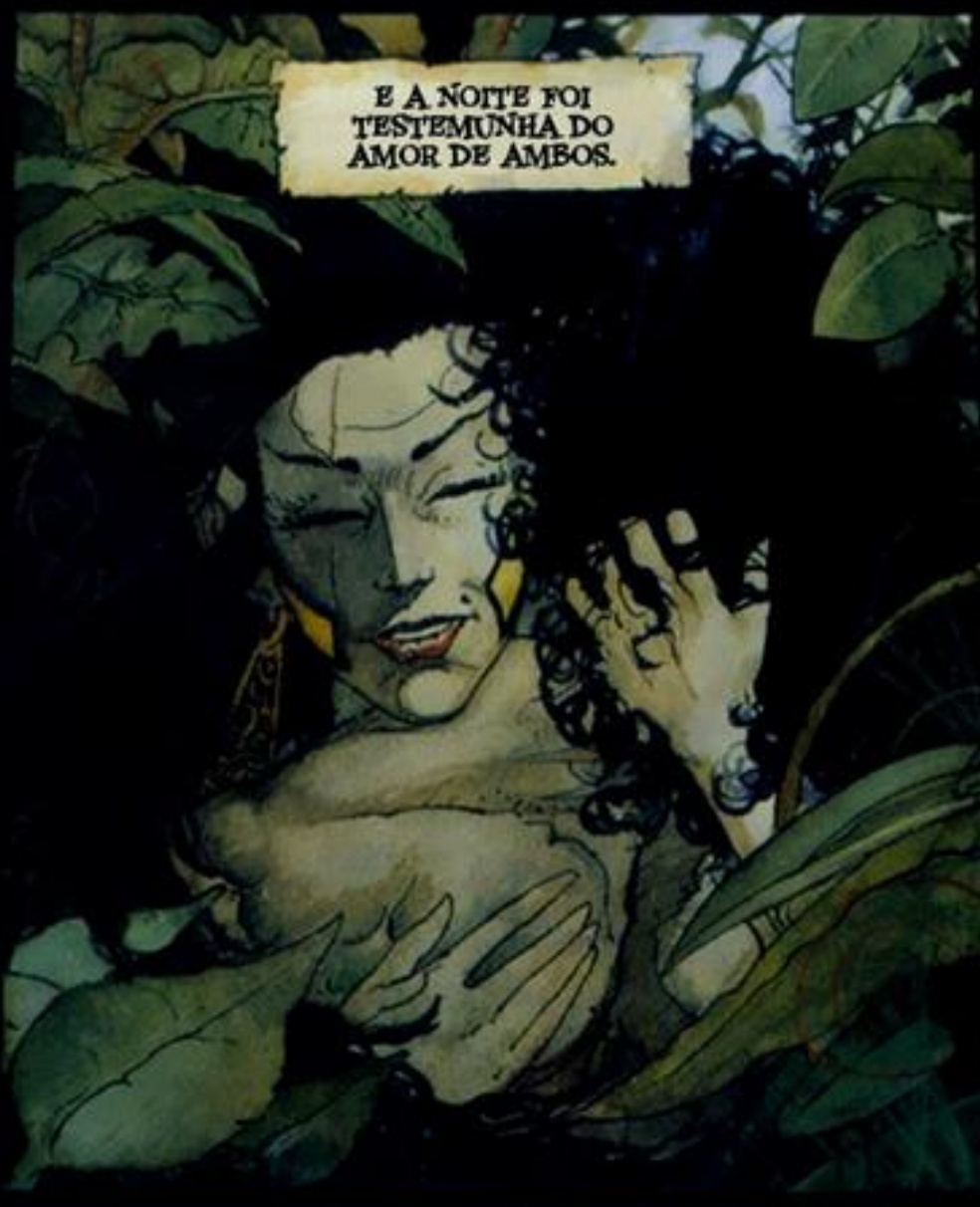
ESTÁ TUDO BEM?

NÃO HAVIA NADA, MAS...



...DEU A ENTENDER QUE HAVIA PORQUE FEY...

...FICAVA MUITO MAIS CARINHOSA.



E A NOITE FOI TESTEMUNHA DO AMOR DE AMBOS.



LOGO O SONO OS LEVOU A UM MUNDO MAIS TRANQUILO.

E, ATÉ O FINAL DA NOITE, DORMIRAM ABRACADOS.



SEGUIRAM
LENTAMENTE, DE
FORMA DISCRETA,
PENETRANDO CADA
VEZ MAIS NAS
TERRAS DO IMPÉRIO.



E LOGO SE
VIRAM CARA A CARA
COM UM EXÉRCITO!



VAMOS
FUGIR!

NÃO
PARECEM
NOS NOTAR.

ENTÃO
PASSAMOS
CALMA-
MENTE?

SIM,
SENÃO
ESTAREMOS
MORTOS!



ISSO TALVEZ
SIGNIFIQUE
QUE ESTEJAMOS
A SALVO!

UMA LUA
NEGRA,
COMO LA NO
ORACULO!

SÓ QUE
OLHANDO PARA
ESSAS CARRANCAS,
NÃO SEI, NAO!



SÃO MAIORES
QUE EU!

NÃO LIQUE
PRA ELES.

O QUE É
ISSO TUDO?
DÁ MEDO...

QUE M...

VIRAM O
JEITÃO DESSSES
PASSARINHOS?



COM
CERTeza
SÃO
MENTAT!

HA?! AH, SIM,
EU DEVIA TER
IMAGINADO...

QUE
DIABOS
SÃO
ESSES?

NÃO SABIAM
QUE ERAM AS
TROPAS DE
HAAZEEL
THORN...

INCRÍVEL!!

QUEM SERÁ?

CONTI-
NUAMOS EM
FRENTE?

CLARO QUE
NÃO! ABRAM
CAMINHO!

ESTOU FELIZ
DE TER
SAÍDO!

LOGO
ESTAVAM
SOZINHOS
NA
ESTRADA...

ACHA QUE VÃO
A GUERRA?

GOSTARIA
DE SABER...

NUNCA TIVE TANTO
MEDO NA VIDA!

NÃO,
NÃO IAM À
GUERRA, MAS
ACOMPANHAVAM
O SENHOR
HAZHEEL THORN
À CAPITAL,
ONDE ELE IA
CUMPRIMENTAR
O IMPERADOR.
SIMPLES ASSIM!

DEPOIS DE MUITOS DIAS DE VIAGEM, CHEGARAM À CIDADE DOS ANÕES CHAMADA GHRUNKEDASH, CÉLEBRE NO IMPÉRIO POR SUA INDÚSTRIA DO METAL.

AS PORTAS DA CIDADE ERAM DE AÇO E PARECIAM IMPENETRÁVEIS.

QUE ESPETÁCULO INCRÍVEL! VAMOS ADMIRAR UM POUCO...

NO INTERIOR, TUDO ESTAVA AGITADO, COMO NUM FORMIGUEIRO. WIS QUERIA CONHECER O MESTRE DAS FORJAS.

GRUMPF!

VENHA, GOUN! VAMOS TE COMPRAR UMA ARMADURA.

GOUN ESTÁ CONTEnte.

O CALOR É TERRÍVEL!

O QUE É ISSO VERMELHO?

É LAVA! E QUEIMA!

ESTAVAM PRÓXIMOS DO OBJETIVO, MESMO PARECENDO QUE ENTRAVAM NUM INFERNO DE SANGUE!

E POR QUE ESSES SENHORES PEQUENOS BRINCAM COM ISSO?



SOU MESTRE
GHRUMPDETH.
O QUE POSSO
FAZER POR TI?

NO CORAÇÃO DO
POÇO DE FOGO E
AÇO, ENCONTRARAM O
MESTRE DAS FORJAS.

UMA
ARMADURA
PARA MEU
COMPANHEIRO
E ARMAS.

É FÁCIL,
MAS
CARO...
TENS
OURO?

ACHO QUE ISSO
DEVE PAGAR!

ALGUM
NEGÓCIO NÓS
FAREMOS.
SIGA-ME!

AQUI PODES
VER PARTE
DE NOSSA
PRODUÇÃO.
FORNECEMOS
A TODAS
AS NAÇÕES.

SE ALGUMA COISA
TE INTERESSAR,
ESTÁ À VENDA!
HEHEHE!

PEDIDO
INTERESSANTE...
MAS
COMPLICADO!
MUITO AÇO...
VAI SAIR
BEM CARO!

ISSO NÃO IMPORTA,
MESTRE!

CLARO
QUE NÃO,
MENINA!

NO ESCRITÓRIO
DO MESTRE, TO-
MARAM AS MEDI-
DAS DE GOMM.

ISSO DÓI?



FASCINADOS PELO
TRABALHO DOS
ANÕES, COMPRARAM
MUITAS ARMAS.

O TEMPO, CO-
MO A LAVA,
AVANÇAVA.



VAI
QUERER
MAIS?

OUTRO
TONEL É UM
PORCO.

AH, É...
REGIME,
GHOR-
GHOR?

A AR-
MADURA
ESTARÁ
PRONTA
DE
MANHÃ!

OS MER-
CENÁRIOS
TAMBÉM!

POR SORTE,
JÁ QUE LOGO
GHORGHOR
ESTARÁ INCA-
PACITADO.

SLURP

E OS
ANÕES
TAMBÉM...

E SE
ALOJARAM
NUM ALBERGUE
QUASE TÃO
ALTO QUANTO
ELES.



A ARMADURA FEITA
PARA GOUM E SUA IRMÃ ERA
UMA VERDADEIRA JÓIA!

ANDE,
MONSTRO!

COM ESSE
ACABOU!



O CARRO BLINDADO E
OS SOLDADOS TAMBÉM
ESTAVAM PRONTOS!

FELIZES POR
MARCHAR,
CHEFE!



E RETOMARAM O CAMINHO,
SEM DESTINO APARENTE!





SENHOR,
HAAZHEEL
THORN SE
APROXIMA!

LHYNN, TODA
PODEROSA CAPI-
TAL DO IMPÉRIO...


BOM!
CHAME...

...FRATER
SINISTER!

FRATER, VA
RECEBER
HAAZHEEL!

SIM,
SENHOR!

TAREFA
AGRADÁVEL
PARA ELE...



ENTRADA
TRIUNFAL,
NÃO É?


A ENTRADA DE
HAAZHEEL THORN
FOI REALMENTE
IMPRESSIONANTE!



DIGNA DO
SENHOR,
MESTRE!



COMO
ESSE
PORCO
SE
ATREVE?



SÓ NÓS
DOIS, IM-
PERADOR!
HEHEHE!



HAZHEEL,
PARE AÍ!

QUEM
OUSAR?

SE VAS ENTRAR NESSE CASTELO,
SERÁ SEM TEU EXÉRCITO!

EU!



SENÃO,
SANGUE
SERÁ
DERRA-
MADO!

EU APENAS
VENHO HU-
MILDEMENTE
RENDER
MINHAS
HOMENA-
GENS AO
IMPERADOR!

NÓS CONHECEMOS
MUITO BEM O TAMANHO
DA TUA MODÉSTIA,
TRATANTE!

QUE SEJA!
ENTRO SOZINHO!
MAS SAIA DA
FRENTE, LACAIO!



DU
CONHECERAS
A MORTE,
MOCINHA!



DEIXEM PASSAR
ESSE VELHO,
CAVALHEIROS!

AINDA
TE ABRANCO
O CORAÇÃO,
INFAME!



AS PORTAS DO
PALÁCIO SE
ABRIAM PARA
ENTRAR UMA
ESCOLTA QUE,
MESMO POUCO
NUMEROSA,
AINDA ERA
PERIGOSA...



SUA ALTEZA,
O BARÃO DE
MHOORKH E SUA
SANTIDADE
HAZHEEL THORN,
SENHOR DA LUA
NEGRA!



É O VOSSO
PIOR
INIMIGO,
SENHOR!
DEIXE-ME
MATA-LO!



ENTÃO AVANÇARAM
SOLENNEMENTE ATÉ O TRONO.

ESSE
PALÁCIO
É DE UM
MAU-GOSTO
TERRÍVEL...

VAMOS
MESMO
ARRASAR
TUDO!

SIM, COISA
DE NOVO-
RICO...

EIS AÍ O
PALHAÇO
COROADO!



FINALMENTE
VIESTE
PRESTAR
JURAMENTO
DE VASSALO!



NÃO CONTE SÓ
COM O FERRO E
O SANGUE PARA
REINAR, FRATUS!



HEHEHE!
TÃO VELHO,
TÃO ACABADO,
TÃO DÉBIL,
TÃO VULNERÁVEL...



MAS
PRONTO PARA
TE ARRASAR
SEM PIEDADE,
CRIATURA
IMUNDA! SO
MAIS UM
POUCO DE
ESPERA...



A CERIMÔNIA FOI DE UMA
SINCERIDADE COMOVENTE!

...TE RECE-
BO COMO
VASSALO!



...E TÃO
POUCOS DIAS
DE VIDA!
HEHEHE!



CONTE COMIGO PARA TE MATAR,
SENHOR!



BOM!
ACABO DE
GANHAR
ALGUM
TEMPO!
TALVEZ
MUITO
TEMPO...



ENQUANTO OS SENOS
AINDA RESSOAVAM,
HAZHEEL PARTIA.

ELE JÁ ERA
UM TRAIADOR
AINDA ANTES
DE NASCER,
SENHOR!

SILÊNCIO,
FRATUS!
O IMPERADOR
AINDA SOU EU!



APROVEITE
ENQUANTO
PODE, VELHO
CAQUÉTICO!



SOBRE A CIDADE
DE LHYNN, REVOAVAM
ESTRANHOS PÁSSAROS...

OS CAVALEIROS
NÃO DERAM MAIOR
ATENÇÃO...

E A CIDADE
NÃO SE
APERCEBEU
DE NADA!



MAIS UMA PROVA,
AMIGOS E IRMÃOS, DA
INCAPACIDADE DO...

...IMPERADOR
PARA REINAR. O VELHO
ESTÁ SENIL!
VAMOS MUDAR ISSO!




FRATUS TEM
RAZÃO! QUA CAIA
HAGHENDORF!

COMANDANTE,
ELES CHEGARAM!


SENHORES,
VAMOS RECEBER
NOSSOS PODEROSOS
ALIADOS!



HAAK HAKK,
FRATER
SINISTER!



HAAK HAAK DRAAKHS!
SEJAM BEM VINDOS,
CAVALEIROS DRAGÃO!



AMIGOS, ESTAMOS
TODOS AQUI!



BARÃO
DURKHEL,
EXPOLIADO!



PRÍNCIPE AGNOS,
DESTERRADO!



ALTO
DRAKKHEN,
ESQUECIDO!



DUQUE
DORNAN,
FALIDO!



DUQUE
USHER, RIDICU-
LARIZADO!



PRÍNCIPE
DRAAKH,
SUBESTIMADO!

MORTE A
HAGHENDORF!

MORTE AO
TIRANO!

KASTOTSH KAKT
KAISEK!


QUE ESSE
PORCO IMUNDO
APODREÇA!

QUE A PESTE
O DEVORE!

KASTOTH
HAGHENDORF!



NÃO TEREMOS DESCANSO ATÉ QUE A ÁGUIA DE
DUAS CABEÇAS VOE PELOS CÉUS, COM AS PENAS
ENCHARCADAS COM O SANGUE DO TIRANO HAGHENDORF!
POR NOSSA VIDA, POR NOSSO SANGUE, NOS JURAMOS!



PELO FERRO,
PELO FOGO E
PELA LUZ!

E NADA
MAIS PODERIA
PARAR A
CONSPIRAÇÃO...



BELO
BOSQUE! PENA
QUE ESTEJA
VAZIO...

ALGUMAS BOLSAS
ME FARIAM MUITO
BEM...

UMA MUL-
TIDÃO DE
DUENDES
NOS VIGIAM.

REAL-
MENTE...



ENQUANTO ISSO,
FADAS E DUENDES,
QUE NÃO ERAM BOBOS,
VENDO A FORÇA DO
GRUPO, EVITARAM
PROVOCAR CONFUSÃO.
MAS, NO CORAÇÃO
DO BOSQUE, ELAS
ENCONTRARAM ALGUÉM...

ORA, ORA, MAS
É IAUN REITH!

BOM VÊ-LOS,
CAVALHEI-
ROS...

SÓ QUE ESTOU
UM POUCO...
PERDIDO...



...E ISSO
ME
ESPANTA
MUITO!

O BOSQUE
ESTÁ CHEIO
DE DUENDES.

OUTRA
DAS TUAS.

ANDE
UM
POUCO
CONOSCO.

ISSO
EXPLICA
MUITO.

DURANTE A
PARADA, TUDO
ERA FESTA...

MÁ IDÉIA,
QUE DEPOIS
FICA PIOR...

CONHECES
A ÁREA.
QUEREMOS
ATRAVERSSAR O
BOSQUE!

QUE ESTÁ
INFESTADO DE
MONSTROS E
OUTRAS COISAS
PIORES!

EU OS
LEVO!



QUÊÊÊÊ?!?

É UM LU-
GAR DES-
PREZÍVEL,
IAUN!

TEM MEDO
DE UM
CHARCO?

DEPOIS DE ATRAVESSAR
O BOSQUE, APARECEU
UMA ÁREA ALAGADA...

ESSE
PANTANO
É TEU?

JÁ MATEI
POR MENOS!

JÁ PENSOU EM MUDAR DE
PROFISSÃO?

CUIDADO
COM O
BARRO,
FEY! NÃO
VÁ SE
SUJAR!

E TEM
QUEM
PAGUE
PRA
ELE...

CUIDADO COM AS ARMAS.
NÃO DEIXEM ENFERRUJAR!

TUDO
BEM.
EM
FRENTE!

CUIDADO COM
AS AREIAS
MOVEDIÇAS!

O BARRO
É MUITO
TRAI-
ÇOEIRO!

E, SEM PROBLEMAS,
CHEGARAM A UMA
PACATA ALDEIA.

ALI!
UMA ALDEIA!

NÓS JÁ
VIMOS!

BOM
TRABALHO,
TIO!

ATÉ A
PIRRALHA
ME
SACANEIA!

O LUGAR NÃO PA-
RECIA TER CONHE-
CIDO GUERRAS...

FORAM RE-
CEBIDOS AMIGA-
VELMENTE.

QUE BELO
CAVA-
LEIRO!

E QUE BELA COR
TEM SEUS OLHOS!

SEJAM BEM VINDOS!
NOSSO POVOADO ESTÁ À SUA DISPOSIÇÃO!
COMAM E BEBAM À VONTADE!

CALMA,
MENINOS!

ESSES PESTINHAS
SÃO ATÉ BONITI-
NHOS. SERÁ QUE
PODEMOS FI-
CAR AQUI?

E AÍ, WIS, PO-
DEMOS FICAR?

POR QUE LARGOU
TEU OVO?

NÃO VÊ QUE ESTOU
OCUPADO?

GOUM TEM
MEDO DE
BICHO!

O POVOADO
ORGANIZOU
UM BANQUETE
PARA
FESTEJAR A
PRESENÇA DOS
VISITANTES!

E DESTE MODO MOSTRAMOS NOSSA
FELICIDADE PELA PRESENÇA DE VOCÊS
ENTRE NÓS! APROVEITEM, AMIGOS, NOSSO
VINHO E NOSSAS MULHERES! AQUI, TUDO
ESTÁ À SUA INTEIRA DISPOSIÇÃO!

MAS O QUE
ACONTECEU COM
TUA CARA?

FOI SÓ UM
ESTÚPIDO
ESCORREGÃO!

AHAM... É, FOI.
ESSES PANTANOS
SÃO MUITO
TRAÍDOEIROS.

E TU,
TAMBÉM FOI
UM ES-
CORREGÃO?

OS PANTANOS...
HEHEHE!
SÃO TRAÍDOEIROS,
SIM, EU SEI...

DEPOIS
HOVE UM
BAILE MUITO
ANIMADO,
QUE SERIA
APROVADO
ATÉ PELOS
DEUSES!

A NOITE QUE CAIU SOBRE
O ESTRANHO POVOADO FOI
MUITO AGRADÁVEL...

CARAMBA!
UM BALDE!
A CAMA ESTÁ
EM CHAMAS!

KRAU!

OU QUASE...

O TEMPO
PASSOU
DEVAGAR,
MAS SEM
PARAR...

OLHE QUE
LAGARTO
RIDÍCULO!

DEIXA COMIGO
QUE DEVORO
ELE NUMA
BOCADA SÓ!

OS VELHOS, DIVERTI-
DOS, PARECIAM TER
ALGUM SEGREDO...

HA PELO
MENOS CEM
ANOS QUE
EU NÃO ME
DIVERTIA TANTO!

SIM! ACHO QUE
VAMOS TER
UNS FILHOS
FABULOSOS!!!

KRAOUM!
NHAC! NHAC!*

*SERA QUE
É COMIDA?

LAGARTO
ESTUPIDO!
O QUE DEU
NELE?

AH, NÃO!
ELE NOS
DESCOBRIU!

KRA KRAOUM
KRA!*

*A COMIDA ESTÁ
FRONTA!

ARF! ARF!
ARF! ARF!

NA ÚLTIMA NOITE,
O POVOADO QUE
SÓ APARECIA...

NINGUÉM
OUVIU
FEYDREIVA
GRITAR NO
MEIO DA
NOITE...

...A CADA
CEM ANOS,
ATRAINDO
SEMPRE UM NOVO
GRUPO DE
AVENTUREIROS...

FOI UM MAGO QUE O PROTEGEU DO MUNDO DESSA MANEIRA. UMA VEZ ESGOTADO O TEMPO, ELE DESAPARECIA...

O PO-VOADO DESA-PARECEU?

HAHAHAHA

AH, É?
 TE DEIXASTE
 ENGANAR,
 HOMENZINHO!
 E TUA AMIGA SE FOI...

O QUE?
QUEM? O QUE
QUER DIZER?

...NAS BRUMAS DO
TEMPO. ESPERO QUE
A DOR DELA...

...SEJA INFINITA! ASSIM
COMO A TUA! SAIBA,
MORTAL, QUE O POVOADO
SÓ APARECE...

MENTIRA!
FEY?
FEY??

...A CADA
CEM ANOS!
HURRHURRHURR!

...A CADA
CÊM ANOS!
HURRHURRHURR!

...NAS BRUMAS DO
TEMPO. ESPERO QUE
A DOR DELA...

TUA VAGABUNDA
ESTÁ LONGE,
PEQUENO
MEIO-ELFO!

HAHAHA!!

MUITO LONGE!

NNOOOO!!!

FEY!!!

HA HA HA
HA HA HA
HA HA HA

TUA VAGABUNDA
ESTÁ LONGE,
PEQUENO
MEIO-ELFO!

HAHAHA!!

MUITO
LONGE!

NNOOOO!!!

FEY!!!

HA HA HA
HA HA HA
HA HA HA

TUA VAGABUNDA
ESTÁ LONGE,
PEQUENO
MEIO-ELFO!

HAHAHA!!

MUITO
LONGE!

NNOOOO!!!

FEY!!!

HA HA HA
HA HA HA
HA HA HA

FUJA, WIS!
SÃO
DEMONIOS!

O QUE EU FAÇO
A VOCÊS?

TU VIVES, MORTAL, TU VIVES! PRA MIM, ISSO BASTA!!

TU VIVES, MORTAL, TU VIVES! PRA MIM, ISSO BASTA!!



NÃO POSSO TE MATAR, MAS POSSO TE FAZER SOFRER!

JAMAIS! E NÃO VOU TE RESPONDER!

VAMOS! MEU AMANTE ESTÁ VINGADO!

POR QUE ESSE ÓDIO? DEIXE FÉY VOLTAR!

ENTÃO EU INVOCO OS VENTOS!

AQUI ESTAMOS! AS SUAS ORDENS!



O QUE ESTÁ FAZENDO?

NINGUÉM VAI A LUGAR NENHUM, CADELA!

SEU DESESPERO SE TORNOU ÓDIO ABSOLUTO! E ORDENOU AOS VENTOS QUE FORMASSEM UMA MURALHA INTRANSPOÑÍVEL!



E OUTRA VEZ O ÓDIO O INVADIU!

A DEMÔNIO SE PREPAROU PARA O COMBATE!

VOU AFRANCAR TEU CORAÇÃO!

QUER LUTAR? NÃO VOU TE DECEPCIONAR!



ÓDIO!
ISSO TE PARÁ
MAIS FORTE!
HAHAHAHA!

AGGRUHL
SHAI ZAIN
HOORGHTH!!!

ESCUDO
DE SAFIRA!

COMEÇOU O COMBATE,
SOMBRIO OCEANO DE
BRUTALIDADE!

TUA PELE
É FÁCIL DE
ARRANCAR,
ELFO!

CUIDE DA TUA,
VOMITO INFECTO!

WISMERHILL LUTAVA
COMO UM POSSESSO, MAS SE
APROXIMAVA DAS GARRAS
MORTAIS DA DEMÔNIO!



VOU DEVORAR
TUA LINGUA!



...FOI
TERRÍVEL E
PRECISO...



...FULMINANDO
A DEMÔNIO...

O ATAQUE
MENTAL...



...MAS SEM
CHEGAR A
MATA-LA!



MAS NESSE
COMBATE
SEM REGRAS...



...A BRUTALI-
DADE DA
DEMÔNIO
SEMPRE
LEVAVA A
MELHOR!




OU QUASE
SEMPRE...

A DEMÔNIO
CAIU, COM-
PLETAMENTE
ENVOLVIDA...




...EM UMA BOLA
DE FOGO...

...ANTES
DE
TOMBAR
DEFINI-
TIVA-
MENTE!



WIS TENTOU
ARRANCAR A
ESPADA...




...VÁRIAS
VEZES...



PARECIA
TOMADO
AINDA
PELA
FÚRIA!



SATISFEITA,
AGORA QUE
VAI
MORRER?




PIBDADE!



...E TE
SERVIREI...
NAAAAADOO!!



ME POUPE A
VIDA...



AO
CONTEMPLAR
O CORPO,
SEU ÓDIO
RETORNOU!



E ELE SE FOI
LOUCO DE
DOR, DE
TRISTEZA, DE
SOFRIMENTO...

POR QUE O DESTINO ERA SEMPRE
TÃO CRUEL COM ELE?

FEY!!!
NAAADO!!



ME PERDOASTE A VIDA,
ENTÃO EU TE PERTENÇO!
E TE SERVIREI!

SAI DAQUI!
SUMA!
DESAPAREÇA!

NÃO! EU FIZ UMA
PROMESSA! E VOU
RESPEITA-LA!

SAIA DAQUI,
DEMONIO!

NÃO POSSO!
AGORA SOU
TUA PARA
SEMPRE!

ISSO É RIDÍCULO!
O QUE EU FARIA CONTIGO?

EU MOSTRO!
CONTEMPLA MEU PODER!

NÃO VOU
MUDAR DE
OPINIÃO!
SUMA!

SOU DE TODAS AS RAÇAS
DE TODAS AS CORES
DE TODAS AS ETERNIDADES...

SOU UMA LENDA DE
MÁSCARAS SOLTAS
OU NÃO. ALÉM DO
OUTRO...

DIANTE A CADA
OJA, QUAL A TUA
MORTE AMOR?

NÃO!
ISSO NÃO!!!

SOMOS DE CARNE
E DE HOMEM
O LUTO DESSA
MASCARADA...

QUANTIDADE
ESTRANHA DE
PRAZERES...

SOU TODAS AS
MULHERES. MESMO
SENDO INFINITAMENTE
MÁS. ME DESSEJA.

MAS CORAZOSA QUE
TODOS OS HOMENS
COMO FALSO...

É INÚTIL
JÁ TE DESSEJA
PARA SAIR!

CHEGA!
SUMA!!

ME QUERES TRAVESSA
LAMBIDA, FORTA OU
DEBILITADA? FAÇA
TUO PROPO...

POR FAVOR...
FARO!!

QUERES MORENA, LOIRA,
AZUL... QUAL É TUO
DESEJO?

PERNA DEBILITADA, CRUEL
OU ROMANTICA, NUNCA
PARA SEMPRE...

DOCE, AMIGA,
TODA, PAIXÃO,
SÓCORA, DESILUSÃO,
ALÉM...

INFINITA
REPERENTE,
RECAPITULA,
DESENVOLVENDO...

INCOMPARAVELMENTE
BELA E CRUEL!
UMA MULHER DEBILITADA!!



EM UM
CASTELO
ESPECIALMENTE
PREPARADO
PARA A
OCASIÃO,
HAAZHEEL
FEZ UMA
PARADA...


MESTRE, ESSA FOI
POR POUCO...

É CLARO...
E MEU MESTRE ESTÁ
SATISFEITO?

URMARCHT,
SEI QUE VENS PARA
"OBEDECER MINHAS
ORDENS"...

NÃO!!

AAAAH!
PIEDADE! PARA!
NÃO FIZ NADA!




NÃO É UM
CASTIGO MUITO
DURO?

...ESQUECER DE
QUEM É QUE MANDA!
A VIDA DO GAROTO
CORREU PERIGO!


SERÁ QUE FOI
DE PROPOSITO,
SENHOR?

PELO CONTRARIO.
É SAUDAVEL!
PRA NÃO SE...

SEMPRE É DE
PROPOSITO, COM OS
DEMONIOS. SÃO MUITO
TRAIÇOEIROS!



PERDERÁ UMA
DEMONIO, MAS
GANHARÁ EM
MALDADE!



LOGO ESTARÁ
PRONTA! A
ESPADA ESTÁ
FORJADA E
TEMPERADA!



CERTO.
AGORA ME
DEIXE.
PRECISO
PENSAR!



VENHAM, MINHAS FILHAS...
QUERIDAS... ADORÁVEIS!
TIO HAAZHEEL AS ESPERA!
HEHEHE!

E A LUA NEGRA
SE MESCLOU
COM OS
REFLEXOS ES-
VERDEADOS
DAS ENTRANHAS
DOS DEMÔNIOS!

NAQUELES
TEMPOS
TURBULENTOS,
CADA
PEQUENO
FEUDO PODIA
SE CONVERTER
EM UMA
ARMADILHA
MORTAL. OS
DIREITOS DOS
SENHORES
ERAM
ABSOLUTOS!

O PRÓXIMO,
RÁPIDO!

EI, MULHERES!
CADE A SOPA?

O
PASSATEMPO
FAVORITO DE
ALGUNS ERA
ATACAR
QUEM SE
AVENTURAVA
A PASSAR
POR SUAS
TERRAS.
GARUNDEL E
SEUS FILHOS
ERAM UM
BOM
EXEMPLO
DISSO. O QUE
FAVORECIA
TAMBÉM A
SEUS
COFRES...

SENHOR!
SENHOR!!

AAA!!!!

O QUE FOI,
CHATO?

CAVALEIROS
CHEGANDO!

OBRIGADO,
SENHOR, POR
ESSE PRESENTE!

HAHAHA!

ÀS ARMAS! VAMOS
RECEBER NOSSOS
VISITANTES!

TU TAMBÉM,
HUBERT!

MINHA
SOPA!?!

SEM PRESSA, MEUS
AMIGOS! PARA
PASSAR PO
GARUNDEL, DEVES
DEIXAR SEUS BENS...
OU A VIDA!

ACEITAM
MEU DESAFIO,
SENHORES?

JÁ QUE INSISTES...
DESAFIO ACEITO!!



IDIOTAS SÃO O QUE MAIS EXISTE NO MUNDO!



O QUE ELES QUEREM?

PRESAS, PEQUENA, PRESAS!



O GRANDÃO É MEU!



E POR QUE TEM SEMPRE QUE SER VOCÊ A SE DIVERTIR?



MAS QUE SIMPÁTICOS ESSES MALANDROS!



GARUNDEL!!

ATACAR!!!

O CHOQUE FOI BREVE. E A CASA DE GARUNDEL FOI ANIQUILADA!



UM COMBATE DIVERTIDO! MUITO BÚTIM?

DE PRIMEIRA QUALIDADE, SENHOR! UM BOM SAQUE!



ACEITAMOS SEU CALOROSO CONVITE!

DELICIOSOS REALMENTE! HEHEHE!



NÃO VIU O PORTÃO, GHORGHOR?

ELES NÃO QUERIAM ABRIR...

ENTRAR NO CASTELO FOI SÓ UMA FORMALIDADE...

AAAAAAAAAAAA

COM A CHEGADA DO OUTONO,
JÁ HAVIAM SE TORNADO OS
SENHORES DO PEQUENO FEUDO.

A TRISTEZA DE
WISMERHILL SE
APAGAVA
POUCO A POUCO.
A VIDA ERA BOA.

O DESTINO
PARECIA TER
FEITO UMA
PAUSA.

E ENTÃO EU LHE
PARTI A CABEÇA!

SEMPRE
DELICADO,
ESSE GORDO.

DELICADEZA
OCIDENTAL!
HEHEHE!

EU TOMARIA
MAIS UM POUCO
DE SOPA.

NÃO TEM MAIS.
GOMU ACABOU
COM ELA!

ERA UM
POUCO
ABORRECIDO,
MAS ESTAVAM
SATISFEITOS
COM A
PARADA.
O INVERNO
SERIA
TRANQUILO.

COMO
SENHOR
WISMERHILL
ADMINISTRAVA
A JUSTIÇA...

E O MATO
VOLTOU AO
MURO!

É TUDO
MENTIRA,
SENHOR!

MACARIO
MENTE!
DESGRA-
ÇADO!

TODAS AS
NOITES WIS SE
ENTREGAVA A
DEMONIO.

ATÉ QUE UM DIA...

SENHOR,
VENHA A TORRE!
RÁPIDO!!

PODERIA
BATER ANTES,
NÃO?



MEU MESTRE,
HUMILDEMENTE,
SOLICITA SUA
HOSPITALIDADE,
CAVALEIRO!

O DESTINO
VOLTAVA A SE
MOVIMENTAR.
O QUE A LUA NEGRA
RESERVAVA A
WISMERHILL???

A SEGUIR: QUANDO AS SERPENTES SE ENFRENTAM